

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 47-48 (1931)

**Heft:** 22

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Walzbreite bis zu 1,10 m), 1 Biegemaschine zum Biegen von Winkelbleisen 40x40x7 mm, eventuell auch stärkere Dimensionen, 1 Scheere, kombiniert mit Stanzvorrichtung, Böcher 20 mm Durchmesser, Eisenbleche 8—10 mm. Mit der Scheere müssen alle Eisen geschritten werden können, wie Flach- und Viertelant-Façonisen. Alle Maschinen für Kraftbetrieb. Offerten unter Chiffre 312 an die Exped.

**313.** Wer hätte 1—2 Sägemehlsägen abzugeben? Offerten an G. Rint, St. Gallen C.

**314.** Welche Firma liefert Maschinen zur automatischen Herstellung von geschlitzten Bodenriemen für Linoleum-Unterlagsböden, eventuell solche, die mit vierseitiger Hobelmaschine kombiniert werden können? Offerten unter Chiffre 314 an die Exped.

**315.** Wer liefert Wellblech, neu oder gebraucht? Offerten an Rob. Meierhofer, Sägerei, Weiach (Zürich).

**316.** Wer liefert sogen. Wasserabscheider zum Entfeuchten von Luft? Offerten an R. Ganhart, Alt Rappenhof, Eschegg (Thurgau).

**317.** Wer hat abzugeben, eine guterhaltene alte, eventuell neue Fischfräsmaschine mit Vorlege? Offerten unter Chiffre 317 an die Exped.

**318.** Wer hat abzugeben eine gebrauchte Girch-Mischmaschine mit Aufzug, 150 l; eine Zementrohrform, rund, 100 cm Lw., eine Zementrohrform 125 cm und 50 cm Baulänge, eine leichte Handwinde, eine Kletterweiche für 50 cm Spurweite und ein gebrauchter For 16 PS 2 Zylinder Rohlmotor? Offerten unter Chiffre 318 an die Expedition.

**319.** Wer hat abzugeben: Eine Feldschmiede, Ambos mit Zubehör und Werkzeugen, gebraucht, aber guterhalten? Offerten unter Chiffre 319 an die Exped.

**320.** Wer hätte eine gebrauchte, guterhaltene Bandsäge, sowie eine Transmission, 30—35 mm  $\phi$ , 3—4 Hängelager, Ringschmierlager, abzugeben? Offerten unter Chiffre 320 an die Exped.

**321.** Wer hat abzugeben, gebraucht aber in gutem Zustand: Kleiner Abbaumhammer, Bohrhammer und Nivellierinstrument oder Bautheodolith? Offerten unter Chiffre 321 an die Exped.

**322.** Wer hätte eine Bandsäge in tadellosem Zustand abzugeben, Nollen Durchmesser höchstens 70 cm? Offerten an Mech. Werkstätte Obernau bei Ariens (Luzern).

**323.** Wer hätte gebrauchtes Winkelgetriebe, Holz auf Eisen, Rad Durchmesser ca. 1 m, Übersetzung 1:2,5—3 für Kraftübertragung bis 10 PS abzugeben? Offerten an S. Bögli, Maschinenfabrik, Urtenbach (Bern).

#### Antworten.

Auf Frage 297. Pendelkräfen liefern A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 297. Neue, sowie gebrauchte Pendelkräfen liefert Wilt. Frion, Basel 5.

Auf Frage 297. Guterhaltene Pendelkräfen hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Limmatstrasse 50, Zürich 5.

Auf Frage 297. Die A.-G. Olma in Olten liefert gebrauchte Pendelkräfen und neue oder gebrauchte Elektromotoren.

Auf Frage 297. Die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Krausenbach, Schaffhausen liefert neue und gebrauchte Pendelkräfen.

Auf Frage 297. Neue Pendelkräfen mit und ohne Motor liefern A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 297. Eine gebrauchte, gut erhaltene Pendelkräfen hat abzugeben: Fischer & Siffert, Maschinen und Werkzeuge für die Holzindustrie, Basel 1.

Auf Frage 304 a. Guterhaltenen Ambos sowie Schmirgelschleifmaschine hat abzugeben Heinrich Wertheimer, Limmatstrasse 50, Zürich 5.

Auf Frage 304 b. Schmirgelscheiben-Schleifmaschinen liefert Paul Deschger, Eisenwaren, Werkzeuge, Maschinen, Dettikon-Zürich.

Auf Frage 305. Wenden Sie sich an die Maschinenfabrik Benninger A.-G., Uzwil (St. Gallen), welche Wasserkurbinen für alle Verhältnisse erstellt.

Auf Frage 306. Vierseitige Hobelmaschinen mit fünf Wellen liefern A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 306. Die A.-G. Olma in Olten liefert vierseitige Hobelmaschinen.

## Submissions-Anzeiger.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. Travaux de vitrerie, avec et sans mastic pour les marques des quais I, II et III de la nouvelle gare de Genève-Cornavin. Vitrages sans mastic 1900 m<sup>2</sup>, vitrages avec mastic, etc. 1500 m<sup>2</sup>. Plans, etc. au bureau de construction CFF, à Genève, 11, rue de Lausanne. Remise des plans pour le prix de 3 fr. (pas de remboursement). Offres avec la mention «Vitrages des quais à Genève» à la Direction du 1er arrondissement, à Lausanne, pour le 28 août. Ouverture des offres le 29 août, à 11 h. au bâtiment d'administration I, Razude, Lausanne.**

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. Carrelage et revêtements en faïences pour le nouveau bâtiment aux voyageurs à la station des Hauts-Genèveys. Plans, etc. au bureau de l'ingénieur de la voie, IIIe section, à Neuchâtel. Offres portant la suscription «Hauts-Genèveys. Bâtiment aux voyageurs» à la Direction du 1er arrondissement, à Lausanne, pour le 31 août.**

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I. Erstellung eines Vordaches und der neuen Abortanlagen mit Waschküchen auf der Station Brugg. Pläne zc. beim Bahnmeister im Bahnhof Biel. Angebote mit Aufschrift „Neue Abortanlagen für Brugg“ bis 2. September an die Kreisdirektion I in Lausanne.**

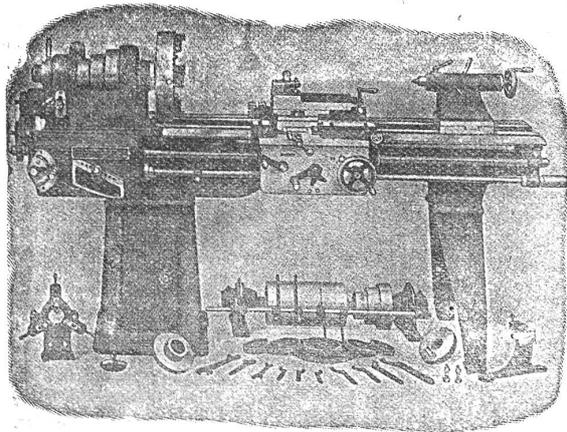
**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. Couverture en métal et ferblanterie des marques sur les quais I, II et III de la nouvelle gare de Genève-Cornavin. Placage des toitures, etc. 8500 m<sup>2</sup>. Plans, etc. au bureau de construction CFF, à Genève, rue de Lausanne 11. Remise des plans généraux au prix de fr. 3 (pas de remboursement). Offres avec la mention «Couverture des marques, à Genève» à la Direction du 1er arrondissement, à Lausanne, pour le 28 août. Ouverture des offres le 29 août, à 11 h. 30, au bâtiment d'administration I, à Lausanne.**

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. Bauarbeiten für ein neues Aufnahmegebäude, ein neues Abortgebäude und die Ueberdachung des ersten Bahnsteiges in Wädenswil. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Verputz-, Granit-, Kunststein-, Zimmer- und Spenglerarbeiten mit Klebsteinebelag. Pläne zc. ab 17. August bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Bauarbeiten Aufnahmegebäude Wädenswil“ bis 31. August an die Kreisdirektion III in Zürich. Öffnung der Angebote für Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Verputz- und Spenglerarbeiten am 1. September, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstrasse 95, Zimmer 307, 3. Stock, Zürich.**

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. Unterkunfts-räume für Wagenreiner im Bahnhof Zürich. Maurer-, Kanalisations- und Zimmerarbeiten (Niegelbau), Spengler- und Dachdeckerarbeiten (Eternit). Pläne zc. bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Unterkunfts-räume für Wagenreiner im Bahnhof Zürich“ bis 29. August an die Bauabteilung des Kreis III in Zürich.**

**Zürich. Baugenossenschaft von Staats-, Stadt- und Privatangestellten Zürich. Kolonie Hardplatz, 2. Bauetappe. 5 Mehrfamilienhäuser mit 38 Wohnungen. Schreinerarbeiten, Beschläglieferung, sanitäre und elektrische Installationen, fugenlose Bodenbeläge und Linoleumunterlagen, Schlosserarbeiten, Wandplattenbeläge und Schütt-**

## WERKZEUG-MASCHINEN



**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
Lager und Bureau: Brandenkestrasse 7.

feinlieferung, Terrazzo- und Malerarbeiten. Formulare zc. vom 24.—31. August bei der Bauleitung, G. Leuenberger, Z. Hülfiger, Architekten, Sihlfraße 34, Zürich 1. Eingaben bis 1. September an den Präsidenten obiger Bauingenieurgesellschaft, J. Baumann, Leihstraße 26, Zürich 6.

**Zürich.** Gemeinnützige Bauingenieurgesellschaft „Eigen-herd“. Bauarbeiten zu 18 Einfamilienhäusern der Kolonie „Birchbörfl“ an der Oberwiesenstraße in Derlfon. Erd-, Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser-, Glaser- und Schreinerarbeiten, Kollsalonien, Schlosserarbeiten und Storen, Beschläge, Holzböden, Stein-, Boden- und Wandbeläge, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizungen, Malerarbeiten, Tapezierarbeiten. Formulare für den Rohbau ab 20. August und diejenigen für die Ausbauarbeiten ab 22. August bei der Bauleitung, Karl Scheer, Friedheimstraße 3 in Derlfon. Pläne zc. daselbst. Offerten mit Aufschrift „Bauarbeiten Birchbörfl“, für die Ausbauarbeiten bis 26. August und für die Ausbauarbeiten bis 31. August an den Präsidenten der Genossenschaften, W. Stäubli, Im Bergbörfl 10, Zürich 2.

**Zürich.** 8 Doppel-Mehrfamilienhäuser in Derlfon. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser-, Glaser- und Schreinerarbeiten, Zentralheizungen, sanitäre Installationen. Pläne zc. bei der Bauleitung, Willy Roth, Architekt, Gläsergasse 2, Zürich 1, je 14 bis 17 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Eingabe zu 8 Doppel-Mehrfamilienhäusern“ bis 7. September an die Bauleitung.

**Zürich.** Gemeinde Meilen. Neues Wartehaus beim Dampfschiffweg. Maurer-, Schreiner-, Glaser-, Spengler-, Maler- und Installationsarbeiten. Konkurrenz unter den in der Gemeinde ansässigen Bauhandwerkern. Formulare auf der Gemeinderatskanzlei. Offerten mit Aufschrift „Wartehaus“ bis 29. August an den Gemeinderat.

**Zürich.** Malerarbeiten am neuerstellten Schützenhause in Windlach. Eingaben bis 30. August an Präsident Johs. Beerenter. Auskunft daselbst.

**Bern.** Kirchengemeinde Griswil. Renovation des Kirch-turms. Neuer Verputz. Eingaben mit Kostenvoranschlag bis 31. August an Chr. Dubach.

**Schwyz.** Gemeinde Vorderthal. Anstrich des Pfarr-hauses und des Friedhofes. Offerten bis 28. August an Gemeindepräsident W. Gwerber.

**Obwalden.** Gemeinde Lungern. Liefern und Ver-setzen von ca. 110 m<sup>2</sup> Wandplätteln und ca. 48 m<sup>2</sup> Boden-plätteln in die neu zu erstellenden Aborte im Schulhaus. Pläne zc. bei Gemeindepräsident S. Zinsfeld. Offerten mit Mustern bis 31. August.

**Solothurn.** Bezirksgefängnis Dornach. Erd-, Mau-er-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dach-decker- und Schlosserarbeiten (Rohbau). Pläne zc. bis 29. Aug-ust bei der Bauleitung. Architekt Vinz. Bühlmann in Dornach. Offerten mit Aufschrift „Eingabe Bezirksgefängnis Dornach“ bis 3. September an das Kant. Baudepartement in Solothurn.

**Basel.** Unterwerk Brislach des Elektrizitätswerks Basel. Innere Schreinerarbeiten für Werkstatt- und Wohn-gebäude. Pläne zc. täglich von 7—10 Uhr bei der Bauleitung, Architekten F. Breuning, S. Leu, Greifengasse Nr. 23. Angebote mit der Aufschrift „Unterwerk Brislach, Innere Schreinerarbeiten“ bis 8. September an das Sanitätsdepartement Basel.

**Schaffhausen.** Verwaltungsgebäude des Kantonalen landw. Genossenschaftsverbandes in Schaffhausen. Heizung-, Ventilations-, Kühl- und Kläranlage, Speise-aufzug, sanitäre und elektrische Installationen, Saalver-dunklungsstoren. Formulare vom 26.—29. August je vormit-tags 9—12 Uhr bei der Bauleitung. Luz & Haug, Architekten, Schaffhausen. Offerten bis 12. September an die Bauleitung.

**Graubünden.** Gemeinde Klosters. Schlachthaus-Neubau Klosters-Platz. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Ka-nalisations-, Verputz-, Zimmer-, Glaser-, Dachdecker-, Glaser- und Schreinerarbeiten, Plattenbeläge, sanitäre und elektrische Installationen, Maler- und Schlosserarbei-ten, Schlachthaus-Einrichtungen. Formulare zc. bei der Bau-leitung, A. Thut, jun., Architekt, Klosters. Offerten mit Auf-schrift „Offerte Schlachthaus-Neubau“ bis 5. September an die Gemeindeverwaltung Klosters.

**Graubünden.** Wasser- und Wasserversorgung Klosters-Platz. Ausbau der Wasserversorgung. Gußröhren 125—75 mm, ca. 700 m, Formstücke, Schieber und 4 Hydranten, Grab-arbeiten ca. 700 m. Formulare auf der Gemeinderatskanzlei. Ein-gaben mit Aufschrift „Offerte Wasserversorgung“ bis 29. August an Gemeindepräsident St. Kapfer.

**Aargau.** Ausrüstung der Turnhalle und des Turn-plazes in Mürren-Wildegg, sowie die Schulzimmer-Aus-rüstung: Bulte, Tische, Stühle, Wandtafeln, Epidioskop.

Formulare im Baubureau im Schulhaus Mürren, jeweilen von 8—12 Uhr vormittags. Offerten bis 31. August an Gemein-de-amann Schärer in Mürren.

**Thurgau.** Küchenumbau der Irrenheilanstalt in Münsterlingen. Glaserarbeiten, Wand- und Bodenbeläge, Linoleum- und Kunstholzböden, Schreinerarbeiten, Eisen-fensterlieferung, Malerarbeiten. Pläne zc. bei der Baulei-tung, Architekt Paul Büchi in Amriswil. Eingaben mit Aufschrift „Küchenumbau Irrenheilanstalt“ bis 29. August an das kanton. Straßen- und Baudepartement in Frauenfeld.

**Ticino.** Comune di Gandria. Costruzione di una galleria per la ricerca di acqua (località Ortello). Capito-lato presso il municipale Ignazio Genazzini in Gandria nei giorni 27 e 28 agosto. Offerte con dicitura „Offerta ricerca sorgente d'acqua“ alla Municipalità entro le ore 18 del 2 settembre. Deposito fr. 200.

**Vaud.** Nouveau bâtiment d'école des communes de Lussery et Villars-Lussery. Maçonnerie, carrelages et façades, charpente, couverture, ferblanterie, appa-reillage, menuiserie et fermetes, parquets, gypserie et peinture, serrurerie, vitrerie. S'adresser au bureau de l'architecte V. Kramer, Solitude, 26, à Lausanne, entre 8 et 10 h. du matin jusqu'au 31 août, date où les offres devront lui être retournées.

**Vaud.** Institut protestant de jeunes filles, Lucens. Construction d'un nouveau bâtiment. Terrassements, maçonnerie, crépissages extérieur et intérieur, béton armés, canalisations, pierre artificielle, charpente, fer-blanterie, couverture, gypserie, peinture, menuiserie et vitrerie extérieur, fourniture et pose de fermetes, ja-lousies, carrelages et revêtement de murs, asphaltages, linoléums et sous-planchers, parquets. Formulaires de soumission sont à disposition contre fr. 1.— chez MM. Klaus-er et Streit, architectes, Kollerweg 9, Berne, où les plans peuvent être consultés. Offres portant la dénomination „Nou-velle construction Lucens“, jusqu'au 31 août, à Klaus-er et Streit, architectes, Berne.

## Neue Telephon-Nummern

Wir bitten um gefällige Kenntnisnahme  
unserer neuen Nummern

Nr. 57.880 und 57.881

Fritz Schück & Sohn, Zürich 2

Zu verkaufen

1 Gleichstrommotor

2 PS, 125 V., 1400 T., je

1 Drehstrommotor

1 und 1/2 PS, 220 V. bei 3342

A. HUBER  
Mädswil (Bern). OF 5023 S

Tüchtiger, ganz selbständiger Zimmermann auf Abbund und Treppenbau sucht Stelle in der deutschsprach. Schweiz als Zimmer-Poller oder Vorarbeiter in einem Zimmereigeschäft. Evt. würde auch Aushilfsdienst geleistet werden. Der Suchende weist eine mehrjährige, eigene Praxis auf. Eintritt kann sofort oder nach Belieben stattfinden. Jahresstelle bevorzugt. Offerten unter Chiffre S 3330 an die Expedition.

Zu verkaufen:

Einfach-Sägegang

Einfach-Kehmaschine

Doppel-Kehmaschine

Abriht- und Dickenhobel-Maschine, 500 breit, modern

1 Eckenheftmaschine f. Carton

1 Rührwerk für halbflüssige Stoffe

1 Eckenbestossmaschine

2 aut. Einzugs-Apparate für Kehmaschinen.

An Zahlung werden genommen Bauholz, neue Fenster u. Türen — 3 PS Gleichstrommotor, 110 Volt, Exzenterpresse, Rohölmotor 20 PS. Anfragen an 3389

M. Gehring, Frutigen  
(Bern)